



DVOJTÝŽDENNÍK ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s.

PODBREZOVAN

ZALOŽENÝ V ROKU 1930

25

ROČNÍK LXXXI
12. DECEMBER 2025
WWW.PODBREZOVAN.SK

Prihovára sa vám Ing. Vladimír Soták, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ ŽP a.s.

Vladimír Soták: Oproti predpokladu dosiahneme v roku 2025 lepší hospodársky výsledok

Vážení spolupracovníci, čas plynie veľmi rýchlo. Čoskoro budeme sláviť Vianoce a zároveň sa končí rok 2025. Keď som sa vám naposledy prihovára, povedal som, ako vnímam situáciu v závere roka.

Dnes vám chcem najmä popriať k Vianociam veľa šťastia a zdravia a rovnako tak vašim blízkym a rodinám. Zároveň sa vám chcem ospravedlniť, pretože vám nedokážeme vyplatiť vyššie koncoročné odmeny, nakoľko bude náš hospodársky výsledok mínusový. Vlni sme vykázali stratu 31 miliónov. Predpoklad na tento rok hovoril, že budeme v strate 20 miliónov. Napokon bude strata nižšia o tri milióny. A to je veľmi potešiteľné. Avšak nevychádza nám, aby sme ľuďom mohli vyplatiť vianočné odmeny tak, ako sme to urobili vždy pri kladnom hospodárskom výsledku.

Mám ale dve potešiteľné správy. Podarilo sa nám vybaviť úver vo výške 12 miliónov eur v Eximbanke. To nám pomôže preklenúť roky 2025 až 2027, aby sme mali zabezpečené financovanie a nemuseli tak obmedziť investičnú výstavbu, ktorú máme rozbehnutú a od ktorej očakávame veľmi významné prínosy do budúcnosti.

Zároveň máme (zatiaľ) od vlády Slovenskej republiky prísľub. Naš projekt, ktorý sme podali na vedu, výskum, inovácie a modernizáciu v oblasti výroby bezšvíkových presných rúr, získal podporu desať mili-

ónov eur. Okolo výzvy vznikli problémy, no dnes mám informácie, že sme sa dostali medzi tie projekty, ktorých sa netýkali a boli sme tak úspešní. Aj toto rozhodnutie nám pomôže znížiť tlak na investície z vlastných prostriedkov a za toto sme vláde Slovenskej republiky veľmi vďační. Ide totiž o prvý prípad, kedy boli uvoľnené peniaze na podporu ekonomiky a priemyslu.

Vážení spolupracovníci, osobne som veľmi rád, že v uplynulých dňoch navštívil našu spoločnosť predseda vlády Robert Fico. Mali sme možnosť ukázať mu výrobné linky, o čom ste sa dočítali v predchádzajúcom vydaní novín Podbrezovan. Taktiež sme s ním komunikovali na tému cien elektrickej energie a plynu. Vysvetlili sme mu, v čom spočívajú problémy s cenotvorbou elektrickej energie. Som presvedčený, že nás dobre pochopil. Robíme všetko preto, aby vláda prijala nejaký model na podporu pre energeticky vysokónáročný priemysel, kam patria aj Železiarne Podbrezová. Existujú tri modely – francúzsky, taliansky a v súčasnosti sa ukazuje aj nemecký. Nemecká vláda rozhodla, že od prvého januára 2026 bude dotovať energeticky vysokónáročný priemysel tak, aby bola cena elektrickej energie na úrovni 50 eur za megawatthodinu.

Za posledné dva týždne som mal niekoľko stretnutí s členmi vlády.



Prvý tohtoročný sneh zahalil svojou bielou prikrývkou aj podbrezovské železiarne.

Foto: Ľ. Lacuška

Bol som aj na zasadnutí jej rady, kde sa rokovalo o stratégii rozvoja Slovenska do roku 2040. Zároveň sa nám podarilo otvoriť aj otázku cien elektrickej energie, plynu a pomoci priemyslu. Takýchto stretnutí sa zúčastním aj v najbližších dňoch. Verte, robím všetko preto, aby nám štát v oblasti cien elektrickej energie pomohol, podobne ako v spomínaných troch krajinách, čo by pre nás znamenalo zásadné zlepšenie hospodárskeho výsledku. S tým sa spájajú aj všetky benefity, ktoré môžu naši zamestnanci získať v prípade, ak fabrika dosiahne lepšie výsledky.

Vážení spolupracovníci, keď mám hodnotiť rok 2025, musím povedať, že napriek ťažkým podmienkam na európskych i svetových trhoch považujem súčasný výsledok za maximum toho, čo sme mohli dosiahnuť, hoci ide o negatívne číslo. Som presvedčený, že v budúcom roku bude výsledok lepší, pretože to, čo máme zakontrahované v energetike, je za výhodnejšie ceny.

Vážení spolupracovníci, ešte raz vám prajem príjemné prežitie vianočných sviatkov a do nového roku želim veľa zdravia a

šťastia. Verím, že naša spoločnosť bude aj v budúcom roku pracovať tak, ako pracuje teraz. Zároveň ďakujem všetkým zamestnancom vo výrobných prevádzkach, ale aj v ostatných útvaroch. Práve vo výrobe sme dosiahli veľmi pekné výsledky. Všetky získané zákazky sme naplnili, za čo patrí vďaka všetkým, ktorí sa na tomto akokoľvek podieľali. Som vďačný aj bankám, ktoré nás financujú, ale tiež subdodávateľom za dobrú spoluprácu.

Verím, že na rok 2026 sme dobre pripravení.

Darovať dve percentá má zmysel - naše nadácie pomáhali aj vďaka vám



M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Akciová spoločnosť Železiarne Podbrezová spravuje dve nadácie – Nadáciu Železiarne Podbrezová a Nadáciu Miška Sotáka, ktoré podporujú mnohé subjekty, ale aj jednotlivcov, neraz v ťažkých životných situáciách. V roku 2025 rozdelili žiadateľom desiatky tisíc eur.

Každý rok vás aj na stránkach novín Podbrezovan vyzývame, aby ste v jarných mesiacoch darovali dve percentá zo svojej dane práve dvom nadáciám, ktoré spravuje naša akciová spoločnosť. Aj vďaka vašej pomoci mohli byť podporené mnohé subjekty, ale i jednotlivci. Na stránkach nášho dvojtýždenníka sme vám v čase darovania dvoch percent priniesli konkrétne príbehy ľudí. Možno si niektorí spomenú na talentovanú gymnazistku Kristínu, ktorej vášňou je maľovanie. A práve táto záľuba jej pomohla v čase nepríjemného úrazu, ktorý mohol mať



Značná časť prostriedkov z nadácií putovala aj na kultúru.

Foto: Archív

pre ňu fatálne následky. Napokon sa z najhoršieho dostala a aj vďaka Nadácii Železiarne Podbrezová si splnila sen.

Taktiež sme písali o Matúškovi s autizmom, ktorý nachádza najväčší pokoj v hudbe. Jeho najbližší mu zakúpili starší klavír a vďaka našej pomoci rodina zaplatila profesionálneho ladiča. Možno si spomínate aj na dievčatko s menom Natália, ktorá prišla na svet s ojedinelou gene-

tickou poruchou. Okrem toho sa jej pridružili i ďalšie problémy, vrátane epilepsie. Nepretržitá starostlivosť si vyžaduje aj neustály presun k lekárom, ale i do školy. Naše nadácie jej prispeli na automobil, vďaka ktorému sa jej náročný život aspoň o niečo zlepšil.

Obdarovaných subjektov však bolo oveľa viac. Značná časť prostriedkov bola venovaná zamestnancom našej spoločnosti alebo ich ro-

Nadácia Miška Sotáka

dinným príslušníkom. Taktiež ste sa dočítali o podpore pre biatlonistov z Brezna či pomoci pre folklórneho speváka k vydaniu sólového albumu.

Do širokého zoznamu podporených subjektov patrí už tradične aj Súkromná spojená škola Železiarne Podbrezová, Nemocnica s poliklinikou v Brezne, ale veľká časť prostriedkov putovala i na podporu športu a kultúry.

Celkovo bolo podporených takmer 90 jednotlivcov alebo subjektov, ktorým bolo z oboch nadácií venovaných približne 160-tisíc eur.

Nadácie čerpajú zdroje z prijatého podielu zaplatenej dane, ale aj z darov od fyzických a právnických osôb. Správa nadácií každý rok eviduje desiatky žiadostí, ale uspokojiť môže len takú časť záujemcov, na ktorú má financie v rozpočte. Ďakujeme všetkým za tohtoročné príspevky, ktoré pomohli naplniť poslanie nadácií a veríme, že takýmto spôsobom pomôžete aj v budúcych rokoch našim nadáciám a ich prostredníctvom všetkým, ktorí to potrebujú.

Editoriál

Aktuálny rok sa blíži k svojmu záveru. Určite mnohí z vás len neveriacky krútia hlavami a čudujú sa, ako rýchlo prešiel. Kolobeh života je však nelútostný a čas beží závrtným tempom. Nikto z nás však tento fakt nedokáže ovplyvniť, a tak je tu znovu obdobie bilancovania. Asi každý z nás sa obzerá za predošlými dvanástimi mesiacmi a sumarizuje, čo všetko sa mu podarilo, aké chvíle prežil a možno mnohých postretla aj významná zmena v živote. Tak či onak, z pohľadu priemyslu máme za sebou ďalší náročný rok, ktorý preveril všetkých, ktorí v jeho vodách plávajú. Neboli to ľahké chvíle, no podbrezovské železiarne si pamätajú rôzne obdobia vo svojich dejinách. V tradičnom vianočnom prihovore generálneho riaditeľa našej spoločnosti však cítim náznak optimizmu. A to je dôležité. Verme, že sa konečne karta obráti a priemyslu začne svitať na lepšie časy. Ak sa bude dariť výrobe a predaju, lepšie sa budeme mať všetci. Poďakujme teda za všetko, čo sme v tomto roku prežili. Za úspechy, ale i pády, ktoré nás urobili silnejšími. Zároveň si želáme, aby sme do nového roku vstúpili tou správnou nohou. Krásne Vianoce a šťastný nový rok.

Milan Gončár

Hrad Ľupča zatvoril na zimu svoje brány, stredoveká pamiatka znovu prekonala rekord

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Posledným novembrovým víkendom sa skončila tohtoročná sezóna na hrade Ľupča. Za deväť mesiacov, kedy sú jeho brány oficiálne otvorené pre verejnosť, si ho pozrelo mnoho návštevníkov. Rodiny s deťmi, organizované skupiny, žiaci, ale aj jednotlivci obdivovali stredovekú pamiatku a stovky z nich si vychutnali aj bohaté sprievodné podujatia. Teraz nastáva obdobie bilancovania a intenzívnych priprav na novú sezónu.

Aký bol rok 2025 na hrade Ľupča? Čo všetko sa podarilo zrealizovať? Aké podujatia si vychutnali návštevníci? Nielen na tieto otázky odpovedá Vladimír Homola, kastelán hradu Ľupča a Simona Ihringová, referentka pamiatky.

Podme hneď v úvode k tomu najpodstatnejšiemu. Aká bola tohtoročná sezóna na hrade?

Kastelán (K): Tohtoročnú sezónu na hrade Ľupča môžeme opäť hodnotiť ako veľmi úspešnú. Podarilo sa nám prekročiť hranicu 28-tisíc návštevníkov (28 016, pozn. red.), čím sme opäť posunuli náš doterajší rekord. Návštevnosť už niekoľko rokov stabilne rastie, čo potvrdila aj nedávno skončená sezóna. Rekord sme pritom dosiahli až v piatich z celkovo deviatich mesiacov, počas ktorých je hrad sprístupnený verejnosti. Zaujímavý je aj pohľad

na posledný mesiac sezóny – november. Hradnými bránami prešlo 1 242 návštevníkov, čo je o 125 viac ako v rovnakom období minulého roka. Takže aj posledné dni sezóny ukázali, že o prehliadky je stále veľký záujem napriek chladnejšiemu počasiu.

Aké bolo zloženie návštevníkov?

Referentka (R): Na základe našej evidencie môžeme potvrdiť, že našou cieľovou skupinou sú predovšetkým rodiny s deťmi, čo sa jasne ukazuje v počte predaných rodinných vstupov. Zaujímavým ukazovateľom je aj fakt, že sme realizovali 199 komentovaných prehliadok pre vopred nahlásené skupiny. Išlo najmä o školské a seniorské výlety, ako aj o skupiny organizované cestovnými kancelárkami.

Positívnych ukazovateľov bolo však ešte viac...

R: Presne tak. Prijemne nás potešil nárast predaja suvenírov, pričom najvýraznejší sa týkal hradnej publikácie. Predali sme takmer sto kusov kníh, kým v minulom roku len 61.

Čomu pripisujete tento pozitívny trend?

K: Rastúca návštevnosť je pre nás potvrdením, že hradné podujatia, nové výstavy, komentované prehliadky a aj celkový rozvoj hradu majú zmysel a pamiatka si každým rokom získava viac a viac



Hrad Ľupča v tomto období „odpočíva.“ Jeho brány sa znovu otvoria začiatkom marca.

Foto: N. Kuklovský

priaznivcov. Mimoriadne nás teší, že sa v tomto roku podarilo zrealizovať inštaláciu novej výstavy v Rubigalovej veži. Zároveň sme pokračovali v úspešnom programe sokoliarskych vystúpení a v spolupráci s Národným parkom Nízke Tatry nechýbala ani tento rok výstava húb. Absenciu zrušeného koncertu Heleny Vondráčkovej a rodinného festivalu Dračie dni pre nepriaznivé počasie sme sa snažili nahradiť alternatívnym programom, aby návštevníci neprišli o nevšedný zážitok.

Tento rok ste pre nich pripravili aj jedinečné divadelné predstavenie v podzemí hradu. Ako spätne hodnotíte tento nápad?

R: Divadelné predstavenie Ballor bolo založené na keltských motívoch. Surreálne, no intímne spracovanie pohltilo všetky zmysly a spojilo hercov s divákmi v jedinom intenzívnom zážitku. Predstavenie prevýšilo naše očakávania, a preto sa oproti pôvodnému plánu uskutočnili dve reprízy. Atmosféra podzemia, ktoré je bežne neprístupné, výrazne umocnila jedinečnosť podujatia a sprístupnila tento priestor nadšencom hradu. Pre mimoriadny divácky záujem plánujeme so združením Ars Festiva pokračovať v spolupráci a rozvíjať tieto výnimočné vystúpenia aj v

budúcnosti.

Latka je teda nastavená vysoko a pred vami sú ďalšie ciele, keďže nová sezóna je tu čo nevidieť. Môžete už teraz prezradiť, čo pripravujete?

K: Presne tak, našu snahu teraz sústreďujeme na plánovanie programu nadchádzajúcej sezóny. Už dnes je schválený novoročný koncert, ktorý sa uskutoční 25. januára – hrad tak bude mimoriadne sprístupnený aj počas zimného obdobia. Hlavnou myšlienkou koncertu bude sprostredkovať kvalitne interpretovanú klasickú hudbu v posluchácky prístupnej forme. V jedinečnom prostredí hradu Ľupča môže takýto hudobný zážitok nadobudnúť mimoriadnu intenzitu a priniesť nielen umelecký prínos, ale aj posilnenie propagácie aktivít majiteľa hradu.

Pri záujme o prenájom hradu sa tiež ukazuje pozitívny trend. V súčasnosti máme rozbehnuté rokovania o organizácii vystúpení a koncertov popredných slovenských interpretov, ako aj o ďalších formách prenájmu hradu. Už teraz sa nám podarilo dohodnúť štyri svadobné obrady na nadchádzajúcu sezónu a veríme, že záujem o prenájom hradu bude naďalej narastať.

Na hlavnú sezónu máme plánovanú výstavu výtvarníka, sochára a

dizajnéra Pavla Simana, pôvodom z Helpy, kde prevádzkuje vlastnú galériu. Umelec je autorom jedinečných diel, ktoré v sebe nesú silný vizuálny aj duchovný odkaz a čerpajú inšpiráciu z prírodného a kultúrneho prostredia Horehronia.

R: Ešte by som dodala, že dôležitou súčasťou fungovania hradu je jeho propagácia. Pracujeme na nej prakticky každý deň. Okrem pravidelného a rôznorodého obsahu na sociálnych sieťach hradu pripravujeme materiály pre web, infokiosk, médiá či billboardy. Tieto aktivity výrazne prispievajú k zviditeľneniu hradu Ľupča i Železiarní Podbrezová.

Budúci rok bude pre hrad mimoriadne dôležitý. Pripravená je veľká rekonštrukcia. Môžete priblížiť, čo je v pláne?

K: Čaká nás rozsiahlejšia časť obnovy horného hradu. Realizácia bude možná aj vďaka podpore Ministerstva kultúry Slovenskej republiky z dotačného mechanizmu Obnovme si svoj dom. Od februára 2026 plánujeme rekonštrukciu viacerých miestností druhého nadzemného podlažia. Naším cieľom je kompletná obnova, nie iba vytvorenie prázdnej schránky. Okrem reštaurovania pôvodných častí sa návštevníci môžu tešiť na novú kachľovú pec z archeologických nálezov, audiovizuálnu prezentáciu dejín hradu, ozvučenie dobovým slovom a inteligentnú aplikáciu, ktorá poskytne informácie vo viacerých svetových jazykoch. Rekonštrukcia potrvá dva roky.

R: Pamiatkový fond hradu bude doplnený o komnatu Františka Vešeléneho, posledného významného majiteľa a o historickú hodovňu, pričom prezentácia priblíži lovecký účel hradu v období jeho vzniku. Mimoriadnym zážitkom bude aj reštaurovanie a atraktívna prezentácia vzácnych fresiek v Donjone – najstaršej zachovanej časti stavby. Takže po krátkej zimnej prestávke nás čaká znovu bohatá sezóna plná nových výziev a projektov. Veríme, že priazeň hradu bude naďalej rásť a návštevníci k nám budú znovu prichádzať v hojnom počte.

Prečo je hrad Ľupča výnimočný?

Na Slovensku sa nachádza 138 pamiatok, ktoré sú na základe odborných kritérií označované pojmom hrad, čo je vzhľadom na veľkosť našej krajiny pomerne vysoký počet. Je potrebné si uvedomiť, že hrad v Slovenskej Ľupči patrí len medzi šestnásť hradov, ktoré možno zaradiť do kategórie zachovaných. Do tejto skupiny patria napríklad Zvolenský zámok, Starý zámok v Banskej Štiavnici či mestský hradný komplex v Banskej Bystrici.

Všetky zachované hrady na Slovensku sú vo vlastníctve štátu, vyšších územných celkov alebo cirkví. Hrad Ľupča je preto jedinečnou výnimkou, a to najmä vďaka svojmu súčasnému príbehu, keď bol zachránený pred zánikom a postupne oživa vďaka Železiarňam Podbrezová. Tento príbeh si získava pozornosť slovenskej i zahraničnej verejnosti, a preto sa hrad Ľupča stáva pozitívnym príkladom na rozdiel od mnohých chátrajúcich pamiatok na Slovensku, z ktorých sa stali ruiny.

Naša spoločnosť zakúpila nové obkročné vozidlo

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Zamestnancov prevádzkarne doprava potešil predčasny vianočný darček. Vedenie našej spoločnosti zakúpilo nové obkročné vozidlo typu Combilift XL. Ide o druhý stroj tohto typu, ktorý bude slúžiť najmä na prevoz lupy a rúr v novom závode.

Podľa Petra Krajana, vedúceho prevádzkarne doprava, pred viac ako piatimi rokmi hľadali s kolegami z odboru technického a investičného rozvoja alternatívu pre náhradu obkročných vozidiel HYSTER A 600 amerického výrobcu Great Lakes Power. „Dôvodom bola najmä nedostupnosť náhradných dielov, ich vysoká cena vzhľadom na dovoz z USA a v neposlednom rade skutočnosť, že výrobca nemá servisné zastúpenie v Európe,“ povedal P. Krajana a pokračoval: „Hľadali sme vhodného výrobcu na európskom kontinente. Po absolvovaní návštevy výrobného závodu Combilift so sídlom v meste Monaghan v Írsku sme nadobudli presvedčenie, že nám bude táto



Skladanie nového vozidla z kamióna.

Foto: M. Gončár

spoločnosť schopná vyrobiť nové obkročné vozidlo zodpovedajúcich parametrov a v požadovanej kvalite.“

Následne bolo vozidlo objednané, pričom bolo konštrukčne navrhnuté ako prototyp podľa požiadaviek akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová. „Po viac ako piatich rokoch sme zakúpili aj druhé takéto vozidlo, ktoré je na 90 percent zhodné so svojím starším predchodcom. Odlišuje sa len v niektorých detailoch, ktoré

sme vyšpecifikovali ako zlepšenie po skúsenosti z prevádzky prvého Combiliftu,“ doplnil vedúci prevádzkarne doprava.

Nová investícia bola z Írska prevezená trajektom a do Podbrezovej prišla rozobraná na celky v kamiónoch. „Montáž trvala celkovo tri dni. Podieľal sa na nej šéfmontér výroby, dvaja mechanici spoločnosti LOG systems, s.r.o. Dunajská Lužná, ktorá je obchodným a servisným zástupcom írskeho výrobcu.“

Podľa Petra Krajana môže obkročné vozidlo HYSTER a Combilift obsluhovať skupina vodičov, ktorí sú na túto prácu preškolení a prevádzku takéhoto špeciálneho vozidla zvládajú.

A na čo bude nová investícia slúžiť? „Práve týmito obkročnými vozidlami sa vykonáva prevoz lupy a rúr medzi prevádzkarňami nového závodu a skladmi. Aj keď v súčasnosti prevádzkujeme ešte tri staršie vozidlá HYSTER A600, v budúcnosti bude dochádzať k ich postupnému

vyraďovaniu z prevádzky z dôvodu opotrebovanosti a nedostatku náhradných dielov,“ ozrejmil P. Krajana a dodal, že HYSTER číslo 1 slúži u nás od roku 1998, HYSTER číslo 2 má v technickom preukaze rok výroby 2008 a „najmladší“ má takmer desať rokov.

„Navyše, v súčasnosti je realizovaná investičná akcia - linka na výrobu API rúr. Po jej spustení nám pribudne nové miesto, ktoré bude obsluhovať práve táto skupina vozidiel,“ uzavrel.



Nové obkročné vozidlo je pripravené na použitie.

Foto: M. Gončár

185 rokov Železiarní Podbrezová

Soňa Štrbová bola v železiarňach zubnou lekárkou viac ako polstoročie

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Náš seriál k 185. výročiu vzniku Železiarní Podbrezová zakončíme rozhovorom so zubnou lekárkou Soňou Štrbovou. Tá pôsobila vo fabrike viac ako polstoročie. Jej obdivuhodná dlhoročná služba je však na konci. V tomto roku sa dvere jej ambulancie otvorili naposledy a z kresla odišiel posledný pacient. Skúsená stomatologička totiž odišla na zaslúžený dôchodok. Aj keď mala v posledných dňoch a týždňoch množstvo povinností, našla si čas a navštívila nás v redakcii, aby zaspomínala na roky minulé.

Soňa Štrbová sa narodila v roku 1947 v Bratislave, kde ju vychovávali starí rodičia pôvodom z Hronca. „V Bratislave som vyštudovala gymnázium a následne aj Lekársku fakultu Univerzity Komenského. Špecializovala som sa na stomatológiu a zostala som jej verná až do dôchodku,“ vrátila sa do minulých liet.

Jej mama mala vážne zdravotné problémy, ktoré postihli aj vtedy trojročnú Soňu. Vďaka liečebnému pobytu v Novom Smokovci sa dieťa rýchlo vyzdravelo, mamu však chorooba sprevádzala dlhodobo.

Za dcérou do Hronca

Hoci sa vyštudovaná medička usadila v Bratislave, pravidelne chodievala prázdninovať na Horehronie. Počas vysokoškolského štúdia sa vydala a narodila sa jej dcéra. „Zo začiatku sa o ňu starali moji starí rodičia v Hronci. Štúdium bolo náročné a musela som sa mu plnohodnotne venovať. Každý týždeň som však cestovala za nimi,“ spomína.

Jej starý otec sa na dôchodok natrvalo vrátil na Horehronie a Soňa za ním naďalej pravidelne chodievala. „Popri štúdiu som si chcela privyrobiť, tak som robila laborantku v Zlievarni Hronec. Po skončení štúdia som sa vrátila natrvalo a zamestnala sa vo vtedajších Švermových železiarňach. Dostala som prácu a prideliili mi jednoizbový byt.“

Soňa Štrbová začínala v Závodnom zdravotnom stredisku (ZZS) pri zubnom lekárovi Milanovi Kalovi. „Ambulancie sme mali v budove, v ktorej dnes sídli spoločnosť ŽP Bezpečnostné služby. Na prízemí boli všeobecní lekári a na poschodí sme mali zubnú ambulanciu a bola tam aj rehabilitačná sestra. Boli sme veľmi dobrý kolektív a vzájomne sme sa rešpektovali. Doktor Kala bol uznávaným stomatológom a ja som bola rada, že môžem odštartovať svoju prax práve u neho. Boli sme zohratý tím, denne sme ošetrili 60, niekedy aj 70 pacientov. Pochopiteľne, na jednom zubárskom kresle sme sa striedali. A viete si asi predstaviť, aké boli zubárske kreslá pred 50 rokmi,“ hovorí s úsmevom.

Vlastná ambulancia

Železiarne sa rozrastali, s výstavbou nového závodu pribúdali zamestnanci a keďže prioritou sociálnej politiky fabriky bola zdravotná



Soňa Štrbová počas návštevy v našej redakcii. Priniesla nám ukázať aj bohatú kroniku.

Foto: M. Gončár

starostlivosť, postupne vznikla potreba zriadiť zubnú ambulanciu aj v novovybudovanom areáli. „Pri bližšie po roku práce pod vedením Milana Kalu som sa stala zubnou lekárkou pre nový závod. ZZS sídlilo v terajšej riaditeľskej budove. Na poschodí sa nachádzalo investičné oddelenie a dole mali svoje ambulancie lekári. Na prízemí som mala k dispozícii moderne zariadenú ambulanciu a vedľa boli dve ambulancie všeobecných lekárov, doktora Haláka a doktorky Čvrtlíkovej. V tom čase tam bola ešte aj kantína, ktorá bola neskôr zrušená. Žili sme vo veľmi priateľskom ovzduší a navzájom sme si pomáhali.“

“ Naučila som sa robiť rýchlo, ale zodpovedne. Mala som šťastie aj na zdravotné sestry.

Skúsená zubárka loví v pamäti a hovorí, že práca závodných lekárov bola v tom čase veľmi náročná. Vo fabrike bolo okolo päťtisíc zamestnancov, v no-

vom závode sa výroba rozbiehala a často sa vyskytovali aj úrazy, pri ktorých zasahovali v prvom rade lekári ZZS. „Ošetrovanie prebiehalo priamo na pracovisku. Neraz som zazrela nášho kolegu utekať do výroby haly, aby poskytol zranenému prvú pomoc a až následne prichádzala záchranka.“

Zuby po otcovi

Rukami skúsenej zubárky prešlo mnoho chrupov. Ako hovorí, pacienti k nej boli zväčša milí, no občas sa aj im niečo nepáčilo. „Bola som mladá a stalo sa, že niekto na mňa napísal sťažnosť, že nie je so mnou spokojný. Dôvodom nespokojnosti bolo, že som odmietla dávať pečiatky, aby nemusel ísť daný pacient do práce. No a vtedy nie ste dobrý doktor,“ poznamenala s humorom.

Na základe svojich životných skúseností nám povedala aj o návykoch ľudí a aj o tom, ako v minulosti naučila pacientov čistiť si zuby a chodiť na prehliadky či ošetrovania. „V súčasnosti je situácia oveľa lepšia, no kedysi to bolo náročné a určite by so mnou súhlasil a mal k tomu čo dodať aj dnes už nebohy Milan Kala. Ľudia prichádzali s pokazenými zubami, rozpadnutým chrupom a museli sme im dávať dokopy celú ústnu dutinu,“ hovorí a následne pokračuje: „Ľudia to brali tak, že ak majú pokazený zub, je potrebné ho vytrhnúť. Keď som to odmietla, neraz sa hnevali a ho-

vou som súhlasila. Ťaháreň rúr bola na tú dobu špičková a na pohľad krásna. Stroje boli nablýskané a všetko dýchalo novotou a čistotou. Neporovnateľné s areálom Zlievarne v Hronci, kde som brigádovala počas štúdia.“

Dozor a riadenie komisie

Soňa Štrbová pravidelne vykonávala i zdravotnícky dozor na cyklistických pretekoch. „Môj manžel už od detstva pretekal na cestných bicykloch a neskôr i trénoval. Vtedajšie Švermove železiarne organizovali súťaže pre deti. Tie mali vyšliapať hore Vagnárom a keďže každé športové podujatie muselo mať zdravotnícky dozor, robila som ho ja. Pre cyklistov bola zriadená na Kolkárni miestnosť, v ktorej bolo zariadenie na meranie funkcií, tepu a celkovej výdrže. Vznikali aj úsmevné situácie. Pred pretekmi mal chlapec výborné výsledky, no keď prišiel na súťaž, nevládal. Keď sme zisťovali, čo sa stalo, priznal: Teta, ja nevládzem, prejedol som sa,“ pokračuje s úsmevom.

Ľudia boli k sebe lepší

Soňa Štrbová bola aj poslankyňou Miestneho národného výboru v Podbrezovej a toto obdobie jej života poznačilo množstvo zážitkov. Snažila sa byť objektívna, spravodlivá a chcela vyhovieť občanom vo svojom volebnom obvode. V snahe presadiť ich požiadavky musela za ne často tvrdo bojovať. Spomína však len na tie humorné. „Chodie-

vala som spísovať hydinu kvôli očkovacím látkam. Ľudia to nevedeli pochopiť a báli sa, že budú musieť odovzdávať kontingenty ako kedysi. Dlho mi trvalo, kým som ich presvedčila, že to tak nie je a začali mi dôverovať,“ dodala.

Zubná lekárka viackrát zopakovala, že obdobie jej začiatkov bolo krásne. „Nie preto, že sme boli mladí. Taktiež sme mali svoje starosti. Ale ľudia si navzájom prejavovali viac pozornosti, žili družnejšie a boli sme šťastnejší. Osobne som nemala veľa voľného času, bola som predsedníčkou sociálno-zdravotnej komisie a vôbec to nebolo pre mňa jednoduché. Chodili sme na kontroly k sociálne slabším rodinám, našli sme aj podvyživené deti, chýbali im hygienické návyky a aj vtedy boli situácie, že rodičia sociálnu výpomoc prepili a o deti sa nestarali. Nevedela som sa s tým zmieriť a chcela som tomu zabrániť.“

Počúvať človeka, ktorý prežil toho naozaj veľa, je ako nevýčerateľná studnica. Zážitkov a rôznych veselých i smutných príhod je mnoho a nedajú sa zmestiť do jedného článku. No ako uzavrela našu debatu skúsená stomatologička, každý by si podľa nej mal zažiť obdobie spred niekoľkých rokov a bol by spokojnejší. „Na minulosť nemôžem povedať nič zlé. Okrem iného som sa presvedčila, že ak majú ľudia viac, nie sú šťastnejší. Chýba im láska, porozumenie a úcta. A naopak, ak majú menej, sú šťastnejší.“



Zubný lekár Milan Kala a zdravotná sestra Silvia Šarinová počas ošetrovania pacientky. Soňa Štrbová pri ňom začínala krátko po konci štúdia. Samotný doktor pritom pochádzal z Moravy.

Foto: M. Gončár

Najkrajšie prebudenie po dlhej ceste

Soňa Štrbová, rod. Javorčíková, sa narodila ako prvé dieťa. Keď otec rodinu opustil, starý otec Anton Havelka prijal ponúknutú prácu v Bratislave. S manželkou a dcérou Máriou sa presťahovali z Hronca do hlavného mesta, aby pomohli dcére Soni s vnučkou rovnakého mena.

Mária, mladšia sestra Soninej mamy, taktiež pomáhala s výchovou budúcej zubnej lekárky. Išlo najmä o spoločné sledovanie rozprávok na Novej scéne, keďže bývali neďaleko divadla. Každú nedeľu chodili na detské predstavenie. Mária pracovala ako zdravotná inštrumentárka a popri zamestnaní chodila do zdravotnej školy. Jej sen bol stať sa zubnou technikou. Malá Soňa so záujmom pozorovala jej šikovné ruky, keď robila modely pre zubné náhrady. Modelovanie rôznych postavičiek z rozprávok sa darilo aj malej Soni. Možno to trochu predurčilo jej smerovanie.

V treťom ročníku na lekárskej fakulte uzavrela Soňa manželstvo s Alexandrom Ruttkayom, učiteľom na Právnickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. Narodila sa im dcéra Michaela. Manželstvo ale netrvalo dlho.

„O dcérku sa mi starala moja starká so starkým, ktorí sa vrátili na dôchodok do Hronca. Každý týždeň som cestovala v piatok nočným rýchlikom s prestupom na osobný vlak vo Zvolene, aby som bola s dcérou. Bolo to najkrajšie prebudenie, keď ma objali malé rúčky. Prišla si? Pýtala sa. Tá drina cez týždeň stála za to objatie. Nie vždy sa mi totiž dali semináre alebo cvičenia nahrádzať,“ zaspomínala si Soňa Štrbová.

Nápadité reklamné plachty brázdia európske cesty

M. Jančovič
noviny@zelpo.sk

Reklama nás sprevádza na každom kroku už dlhé stáročia. Kedysi na svoje produkty na trhoch upozorňovali vyvolávači, neskôr dominovali tlačéné materiály, dnes sa svet reklamy nezaobíde bez televízie a sociálnych sietí. Spôsobov je množstvo a vybrať ten správny nástroj nie je vždy jednoduché. Po jeho určení do procesu vstupujú grafici, textári, ba aj psychologovia, aby dali reklame definitívny tvar. Aj naša firma má množstvo spôsobov ako sa zviditeľniť a jej dcérske spoločnosti prikladajú do marketingového mixu ďalšie polienka. Jedným z nich je aj polep na kamiónoch, ktoré brázdia európske cesty. Známa v tomto segmente je najmä obchodná spoločnosť Slovrur.

Príbeh plachiet na kamiónoch s potlačou firmy Slovrur sa začal pred dvadsiatimi rokmi z iniciatívy Lucjana Igrasa, zakladateľa a majiteľa dopravnej spoločnosti Lugas. Ten oslovil našu obchodnú spoločnosť pôsobiacu v Poľsku s tým, aby mu pomohli pri nákupe krycích plachiet pre jeho nákladné auto a na oplátku by kamión na cestách prezentoval reklamu firmy Slovrur. Mal tiež pripravený návrh, ktorý zobrazoval kovboja s brokovnicou v

ruke v tvare dlhej rúry s reklamným sloganom: „Rúry pre vás.“ Nápaditá grafika v tom čase vynikala medzi tisícami nákladných áut jazdiacich po poľských cestách, ktoré boli prevažne jednofarebné, zvyčajne sivé, niekedy len s logom. Po pozitívnych odozvách bol kovbojský motív použitý aj na viacerých propagačných predmetoch firmy, čím vznikla určitá prezentačná synergia. Neskôr bola vytvorená aj „ženská verzia“ tejto grafiky. Je potrebné spomenúť, že Lucjan Igras nosil kovbojský klobúk a čižmy, husté fúzy a niektorí si dokonca pomýlili postavu na plachte s ním samotným.

Pirátsky dizajn

Skutočným hitom sa stal kamión s pirátskym dizajnom. Ťahač bol firmou Lugas zakúpený už s potlačou známeho filmu „Piráti z Karibiku.“ Zaujímavosťou je, že aj interiér kabíny bol zariadený v tomto štýle. Ostávalo už len doplniť kamión potlačou privesu. Plachta na ňom zobrazovala plachetnicu a piráta pozerajúceho sa cez ďalekohľad, ktorým bola ocelová rúra a plachetnica mala na boku napísaný názov firmy Slovrur. Reklamný slogan bol v preklade „Rúry, ako vidíte,“ čo je v poľštine vtipná slovná hračka. Nákladné auto a jeho prives boli hitom na mnohých podujatiach, veľtrhoch



Kamión s polepom draka zaujme už na prvý pohľad.

Foto: archív Slovrur

a výstavách. Dnes však už cesty po Európe nebrázdia, nakoľko bol účastníkom dopravnej nehody a nikdy nebol zrekonštruovaný.

Spolupráca v takomto reklamnom formáte však bola úspešná, autá vzbudzovali pozornosť, čím budovali značku Slovrur v Poľsku i v zahraničí. Bolo len otázkou času, kedy pribudnú ďalšie grafiky na privesoch. Reklama by sa však nemala zameriavať len na prezentáciu produktu. Mala by cieľiť aj na zážitky a vyvolanie emócie. Ide o to, aby si zákazník nekúpil len samotný produkt, ale aj to, čo mu dá prestíž,

pocit šťastia a pokoja v duši, bezpečia alebo spolupatričnosti. Takto si veľké svetové značky budujú silné puto so spotrebiteľmi, čo presahuje čisto funkčné vlastnosti produktu. A práve tento prístup nasledoval pri navrhovaní plachty „Golfistka.“ Reklamný slogan a rôzne prvky grafiky, ktoré spájajú naše produkty s golfom, to všetko mal v hlave Andrzej Wolak, manažér obchodného úseku spoločnosti Slovrur, keď načrtol dizajn spomínaného polepu. Reklamný slogan „Naše rúry – tvoj pokoj“ má zaujať predstavivosť a podvedome presvedčiť, že obchodovanie so Slovrurcom zákazníkov umožní stráviť kvalitný čas na golfovom ihrisku, ďaleko od problémov a zhonu tohto sveta.

Inšpirácia seriálom

Najnovšou akvizíciou spolupráce firmy Lugas a Slovruru je potlač inšpirovaná seriálom s názvom „Hra o tróny.“ Aj v tomto prípade je za návrhom Andrzej Wolak, ktorý pri spomienke na návrh hovorí: „Jednou z hlavných postáv tohto seriálu je Daenerys, ktorú tvorcovia predstavili ako zrodenú z búrky, z rodu Targaryenov, prvá svojho mena, matka drakov. Môj pôvodný návrh teda zobrazoval herečku Emiliu Clarkovú v úlohe Daenerys a jed-

ného z jej drakov ako chrľí oheň na rúry, samozrejme, valcované za tepla – také jasné posolstvo. Reklamný slogan „Rúry zrodené v ohni“ je zároveň odkazom na postavu zo seriálu a aj na rozžeravenú karuselovú pec vo valcovni, kde sa rodia produkty, ktoré ponúkame zákazníkom.“ Kvôli autorským právam bola pôvodná herečka zo seriálu nahradená modelkou, podobne aj drak je úplne odlišný od toho, ktorého diváci poznajú z televízie. V súlade s autorskými právami je však font písma, ktorý je identický s reklamným sloganom kultového seriálu.

Známy biznismen Henry Ford kedysi povedal: „Keby som mal vo vrecku posledný dolár, investoval by som ho do reklamy.“

Cieľom reklamy je teda predat produkt, no spôsobov ako to urobiť je nespočetné množstvo. Polep na kamióne je jednou z nich, keďže ide o účinnú formu oslovenia širokého publika. Či už si reklamu všimnú vodiči na cestách alebo upúta pozornosť počas parkovania, stále ide o efektívny spôsob mobilnej reklamy posilňujúci identitu firemnej značky. A ak sa spojí originalita, humor a pútavé grafické prevedenie, potom reklama splní svoj základný účel – ostať v pamäti verejnosti natrvalo a zapísať sa do jej povedomia.



Reklama s kovbojom odštartovala spoluprácu firiem Lugas a Slovrur.

Foto: M. Gončár

SKI TALE
SKI, GOLF & HOTEL RESORT

Nastal čas

Otvárame zimnú sezónu

Otvorenie sezóny po Vianociach

Koncert **Malalata** v Stodole
3. január 2026

Northfinder Cup - verejné preteky v lyžovaní
25.1. 2026 (nedeľa)
8.2. 2026 (nedeľa) **22.2. 2026** (nedeľa)

NOVINKA: Northinder
ochod s lyžiarskym oblečením priamo v stredisku Ski Tále



Dary pre nemocnicu

Na úvodnej strane aktuálneho vydania novín píšeme o nadáciách, ktoré spravuje naša akciová spoločnosť. A práve naše nadácie podporili aj neformálne združenie Pomôžme pomáhať, ktoré každý rok organizuje charitatívny beh v obci Čierny Balog. Výťažok z podujatia putuje na pomoc onkologickým pacientom.

Z tohtoročného výťažku bolo zakúpené nové kreslo pre Nemocnicu s poliklinikou v Brezne, ktoré pomôže pacientom v rehabilitácii a zdokonaľovaní sebaobslužných činností. Takisto bola zakúpená aj chladnička a podložka na prenos pacienta. Vo výrobe sú ešte dve vyšetrovacie lôžka, ktoré budú nemocnici podarované v najbližšom období. Združenie, na ktorého čele stojí Mária (Marika) Muránska, tak znovu podalo pomocnú ruku a dar pre našu nemocnicu je pekným vianočným darčekom.

Futbalisti myslia aj na ťažko choré deti

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Futbalový klub Železiarne Podbrezová sa popri športovej činnosti aktívne venuje aj charitatívnym myšlienkam, čím podporuje miestne komunity a pomáha ľuďom v núdzi. Ako býva každý rok zvykom, aj tento rok nastúpili hráči prvého tímu na jeden z ligových zápasov v spomienkových retro dresoch. Tie boli následne ponúknuté do dražby, ktorej výťažok putoval organizácii Svetielko nádeje.

Železiari nastúpili v retro dresoch začiatkom novembra v súboji so Slovanom. Podľa Moniky Luptákovovej z marketingového oddelenia FK Železiarne Podbrezová sa v klube držia filozofie, že pomáhať je potrebné tam, kde to ľudia sami nedokážu. „Podporiť Svetielko nádeje a onkologicky choré deti je pre nás poslaním a zároveň možnosťou ukázať, že futbal má silu robiť dobro. Tento rok sme malým pacientom z výťažku dražby venovali 1 500 eur, čím sme aspoň malou mierou prispeli k ich liečbe a podpore v náročných chvíľach,“ povedala M. Luptáková.

Do dražby sa pritom zapojilo mnoho fanúšikov a záujem o dresy našich chlapcov bol veľký. „V deň skončenia dražby sa dokonca viacero našich priaznivcov predbehalo, len aby získali dresy svojich obľúbe-



Zľava vpred: Maskot futbalového klubu, vedľa neho Samuel Štefánik, kapitán FK Železiarne Podbrezová, Igor Obšajník, riaditeľ občianskeho združenia Svetielko nádeje a Monika Luptáková z marketingového oddelenia FK Železiarne Podbrezová po odovzdaní šeku. Fanúšikovia vybírali v dražbe peknú sumu.

Foto: M. Štefánik

ných hráčov. Bolo krásne sledovať, ako sa športové nadšenie spojilo s dobrou vecou a ako atmosféra dražby odrážala skutočnú silu komunity, ktorá vie pomáhať,“ pokračuje.

Najväčší záujem bol pritom o dres Filipa Mielkeho, ktorý sa vydražil za najvyššiu sumu – 500 eur. Po ňom nasledoval Radek Šiler (210 eur). Značnú pozornosť však vzbudil aj dres Rolanda Galčíka, ktorý si získal výrazný záujem fa-

núšikov a napokon bol vydražený za 200 eur. „Tieto čísla potvrdzujú, že naši hráči majú silnú podporu a fanúšikovia sú ochotní prispieť tam, kde to má skutočný zmysel,“ dodala.

Neostalo však len pri finančnej pomoci. Svetielko nádeje má podľa mediálnej manažérky pre klub veľký význam. Aj preto niektorí hráči prvého tímu zavítali v predvianočnom čase na detskú onkológiu v Banskej Bystrici. „Strávili

čas s malými pacientmi a priniesli im vlastnoručne pripravené darčeky. Spoločne si tak vytvorili príjemnú predvianočnú atmosféru. Hráči mali pre deti pripravený aj sprievodný program, ktorý im priniesol radosť a možnosť aspoň na

malú chvíľu odpútať sa od náročných chvíľ,“ uviedla M. Luptáková a dodala: „A toto je len začiatok. S podobnými aktivitami chceme pokračovať aj v budúcnosti, pretože veríme, že každý takýto moment má veľkú hodnotu.“

Keď pomáhajú žiaci

M. Gončár
noviny@zelpo.sk

Žiaci Súkromnej spojenej školy Železiarne Podbrezová sa aj tento rok zapojili do krásnej vianočnej tradície. Znovu sa totiž stali súčasťou projektu s názvom „Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok.“ Spolu s učiteľmi a rodičmi pripravili originálne darčkové krabíčky plné radosti, tepla a lásky, ktorými obdarovali našich starších. Spoločne tak dokázali, že dobro má u nás svoje miesto.

Nešlo však o jedinou predvianočnú aktivitu našej školy. Aj v tomto roku navštívili študenti Zariadenie sociálnych služieb Hron v Nemeckej a spoločne s klientmi piekli medovníčky a koláčiky. K tomu im príjemne hrali koledy a prijímatelia sociálnej služby si tak mohli vychut-

nať pravú vianočnú atmosféru. Do zariadenia v Nemeckej chodia naši žiaci nielen v tomto období, ale počas celého školského roka. Aj v jednom z novembrových vydaní novín Podbrezovan sme písali o tom, ako učili klientov počítačovej gramotnosti. Okrem toho s nimi trávia čas pri rôznych iných aktivitách.

Žiaci prinášajú do zariadenia novú energiu. Spoločne s klientmi sa rozprávajú a vymieňajú si poznatky. Mladí dobrovoľníci im povedia, čo sa deje vo svete, ale aj o tom, aký majú pohľad na život. Na druhej strane obyvatelia zariadenia mládeži neraz poradia alebo usmernia. Podobné stretnutia sú tak obohacujúce pre obe strany. Klienti zariadenia majú spestrený čas a mladí ľudia zasa vidia krehkosť človeka a prirodzený proces starnutia.



Z projektu Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok sa stala milá tradícia.

Foto: SSŠ ŽP

Úspešné vystúpenia podbrezovských cyklistov

P. Medved'
Cyklistický oddiel ŠK Železiarne Podbrezová

Podbrezovskí pretekári aj organizátori majú za sebou úspešnú cyklokrosovú sezónu a tým aj vstup do novej cyklistickej sezóny 2025/2026.

ŠK Železiarne Podbrezová, spolu s obcou Podbrezová a Slovenským zväzom cyklistiky, zorganizovali v závere októbra štvrté kolo Sloven-

ského pohára, ktoré bolo pre UCI kategórie zaradené do UCI kalendára triedy C2. Na štart pretekov na sídlisku Štiavnička sa postavilo 347 pretekárov zo siedmich krajín v trinástich kategóriách. Z domácich sa najviac darilo kadetovi Jakubovi Pančíkovi, ktorý sa tešil z celkového prvenstva. Junior Jerguš Melicherčík bol druhý, staršia žiačka Alica Beraxová piata, starší žiak Jakub Jagerčík šiesty a šiesta bola aj juniorka

Tereza Ďuríková. Kadetka Michaela Malatová skončila siedma.

V ELITE kategórii mužov sa zišla silná konkurencia a víťazstvo si odniesol český cyklokrosár Kryštof Bažant, druhý bol Slovak Matej Ulík a tretí Poliak Marek Konwa. Náš Dávid Moška prišiel do cieľa šestnásty a Samuel Fedor dve priečky za ním.

Vrcholom sezóny pre kategóriu žiakov, žiačok, kadetov a kadetiek boli majstrovstvá Európy, ktoré sa konali v Šamoríne. Dvaja cyklisti z nášho oddielu sa nominovali do reprezentačného družstva Slovenska, a to Alica Beraxová – žiačka a Jakub Pančík – kadet. Oboidvom sa skvelo darilo. Alica obsadila piate miesto a Jakub Pančík, ktorý celé preteky bojoval o víťazstvo, získal bronzovú medailu.

Na majstrovstvách Európy v UCI kategóriách v belgickom Middelkerke reprezentoval Slovensko aj podbrezovský cyklista Jerguš Melicherčík, ktorý napriek ťažkej kolízii s francúzskym jazdcom preteky dokončil. Reprezentoval nás aj na Svetovom pohári v českom Tábore a je nominovaný i na majstrovstvá sveta, ktoré sa budú konať na prelome januára a februára budúceho roku v holandskom Hulste.

Ostatní cyklisti ukončili sezónu pretekmi majstrovstiev Slovenska, ktoré sa konali v Trnave. Domov sme priviezli dva tituly. Prvý vybojovala staršia žiačka Alica Beraxová a druhý kadet Jakub Pančík. Obaja sa stali aj celkovými víťazmi Slovenského pohára. Darilo sa aj ostatným. Starší žiak Jakub Jagerčík bol štvrtý, kadet Marek Nino Čellár desiaty, kadetky Michaela Malatová siedma a Laura Pocklanová jedenásta, juniorka Ema Beraxová siedma, junior Jerguš Melicherčík rovnako siedmy. V kategórii mužov bol Dávid Moška šiesty a Samuel Fedor ôsmy. V celkovom hodnotení sa z osemdesiatich troch klubov umiestnil ŠK Železiarne Podbrezová na štvrtom mieste.



Staršia žiačka Alica Beraxová (v strede) získala na majstrovstvách Slovenska v Trnave zlato.

Foto: ŠK ŽP



V Trnave bol úspešný aj kadet Jakub Pančík (v strede). Domov si tak tiež odniesol zlatú medailu.

Foto: ŠK ŽP

Permanentný make up
najprírodzenejšími
technikami

• Tetovanie pier • Tetovanie obočia

DOMI LINER permanent

OBJEDNAŤ SA

+421903402472

NÁM GEN. M. R. ŠTEFÁNKA
10, 977 01 BREZNO



ŽP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok
15. – 21. 12. 2025

Pondelok

Polievky: hŕstková, bryndzová so strúhaným cestom, pečivo.

- Hovädzí guláš znojemský, ryža, šalát,
- Bravčový rezeň na rasci, tarhoňa, uhorka,
- Ohnivé kuracie stehno orientálne, zeleninová obloha,
- Zapekané zemiaky s pórom.

Utorok

Polievky: kapustová s klobásou, rolnícka, pečivo.

- Važecká pochúťka, zemiakové placky,
- Morčacie prsia na smotane s hlivami, cestovina,
- Rizoto zeleninové s bravčovým mäsom, šalát,
- Žemľovka s tvarohom,
- Vitamínový balíček.

Streda

Polievky: slepačia, tekvicová, pečivo.

- Bravčový guláš segedínsky, knedľa,
- Kuracie prsia prírodné, zeleninová ryža, cvikla s chrenom,
- Mäsové guľky, paradajková omáčka, štvahané zemiaky s maslom,
- Zeleninový nákyp s nivou, uhorka,
- Bageta gurmán.

Štvrtok

Polievky: hrachová so salámou, sedliacka, pečivo.

- Vyprážaný bravčový rezeň, zemiaková kaša, šalát,
- Jelenie ragú s brusnicami, halušky,
- Ružový cestovinový šalát s tuniakom,
- Dukátové buchtičky s vanilkovým krémom.

Piatok

Polievky: slovenská hubová, rascová s vajcom, pečivo.

- Plnený bravčový rezeň, ryža, šalát,
- Hovädzia pečienka milánska, cestovina,
- Vyprážaná brokolica, zemiaky, tatárska omáčka,
- Rezance s orechami,
- Bageta moravská.

Sobota

Polievka: oravská fazuľová, pečivo.

- Bravčová krkovička zbojnická, opekané zemiaky, čalamáda,
- Morčacie prsia na zelenine, slovenská ryža, uhorka.

Nedeľa

Polievka: zemiaková gulášová, pečivo.

- Kuracie prsia na čínsky spôsob, ryža, šalát,
- Bravčové stehno na smotane, cestovina.

Ked' sa Vianoce netvária dokonale - ako prežiť sviatky s ľahkosťou

Mgr. Dominika Hanzenová
špecialista psychológ

Vianoce sú obdobím, ktoré v nás prirodzene prebúda túžbu po blízkosti, teple domova a pocite pohody. No zároveň sú aj časom zvýšených nárokov, očakávaní a tlaku na dokonalosť. Ako psychológ sa každý rok stretávam s tým, že práve počas sviatkov narastá stres, únava aj vnútorné napätie. Hoci by sme si želali pokoj a radosť, nie vždy prídu automaticky. Potrebujú svoj priestor, pozornosť a najmä realistický pohľad na to, čo zvládame a čo už je nad naše sily.

Stretávam sa s tým, že ľudia majú pocit, že musia všetko zaradiť sami: pripraviť domácnosť, zabezpečiť darčeky, napiecť, postarať sa o atmosféru a súčasne udržať úsmev. Mnohí pritom cítia tlak nielen zo svojich vlastných očakávaní, ale aj z predstavy, ako „by to malo vyzeráť.“ Sociálne siete nás presviedčajú, že Vianoce musia byť dokonale naaranžované, rodiny šťastné a domov bez jedinej smietky. Táto predstava však s realitou nemá veľa spoločné. Dokonalosť nie je povinnosťou a už vôbec nie podmienkou toho, aby sme si sviatky užili.

Vianočný čas môže byť náročný aj preto, že sa počas neho zintenzívnia emócie, ktoré počas roka odsúvame nabok. Z rôznych dôvodov sa vracajú spomienky, niekedy aj tie bolestivé. Pre niektorých ľudí sú Vianoce obdobím, keď si silnejšie uvedomujú samotu, stratu blízkeho človeka alebo napäté rodinné vzťahy. Je dôležité vedieť, že tieto pocity majú mnohí z nás. Nepotrebuje pred nimi utekať ani ich skrývať, často si stačí priznať, čo prežívame a dovoliť si byť k sebe láskaví. Pri strate blízkeho môžu pomôcť aj rôzne rituály: zapáliť sviečku, napísať list plný spomienok, spoločne si zaspomínať alebo len vyhľadať kontakt s ľuďmi, pri



ktorých sa cítime byť prijatí. Samota je ťažšia, keď ju potláčame. Uľaví sa nám, keď ju zdieľame alebo uznáme, že tu s nami jednoducho je.

Odporúčam, aby ste si počas sviatkov dovolili spomaliť. Niekedy je práve ticho, ktoré prichádza medzi dvoma povinnosťami, tým najväčším darom. Nechajte si čas na oddych, na prechádzku, na obľúbenú melódiu, na chvíľu osamote

alebo na spoločné chvíle s ľuďmi, ktorých máte radi. A práve malé, obyčajné momenty prinášajú viac ako veľkolepé gestá.

Ak cítite, že je toho na vás veľa, skúste si úprimne položiť otázku: „Čo je pre mňa počas týchto Vianoc skutočne dôležité?“ Možno zistíte, že nemusíte napiecť viac druhov koláčov ani mať všetko dokonale upratané. Možno je pre vás podstatnejšie prežiť čas v pokoji, zahĺbiť sa do príjemných spomienok alebo jednoducho nechať telo oddýchnuť po náročnom roku. Dovoľte si urobiť menej je niekedy tým najväčším prejavom starostlivosti o seba.

Vianoce nemusia byť o výkone ani o dokazovaní. Môžu byť o ľudskosti, blízkosti a obyčajnom bytí. O tom, že sa zastavíme a pripomenieme si, čo má v živote naozajstnú hodnotu. Nemusíme byť perfektní – stačí, že sme prítomní.

Prajem vám, aby boli tieto Vianoce najmä láskavé: k sebe, k ostatným aj k svetu okolo vás. Aby priniesli pokoj, ktorý nepotrebuje veľké slová a radosť, ktorá prichádza v tichu. Ak budú aj nedokonalé, budú skutočné. A práve v tom je ich najväčšie čaro.

2.12.2025 otvárame prvú francúzsku pâtisserie v Brezne.

janka PÂTISSERIE
REMESELNÁ CUKRÁRSKA VÝROBA

Čakajú na vás chrumkavé croissanty, pečivo a výnimočné dezerty pripravené pre vás s láskou a úctou k poctivému remeslu.

Ulička - ČSA 15, Brezno

V decembri blahoželáme

15 rokov Peter BÁNIK Michal BUDAJ Iveta JÁCHIMCOVÁ Marek KURAJDA Andrea STANČÍKOVÁ Michal VANÍK	30 rokov Igor FERKO Ing. Adriana RYŠAVÁ Daniel ŽILÍK	Ing. Ľubomír CHAMAJ Eva JANEKOVÁ Marián KERPČÁR Pavel KOMORA Zuzana KOVÁČOVÁ František MAKUŠA Peter MOTYČKA Ing. Ľubomír PATIN Karol RYBÁR Marcel ŠTOLC Marian ZOHN Mariana BELKOVÁ Ivan BRZKO Ing. Jozef CÍGER Ing. Miloš DEKRÉT Marian MIHELÍK Jaroslav PETRÍK Ondrej TURČAN Ivan VETRÁK Emil FAŠKO
20 rokov Miloš ANDREUTTI Matúš BOŠEĽA Bc. Andrea CABANOVÁ Boris ENGLER Juraj ŠPERKA Jakub TÓTH Maroš WEISS	35 rokov Ivan BURSA	
25 rokov Tomáš KOŠTIAL	Životné jubileá Radoslav BELLA Milan FAŠKO Ing. Silvia CHOUTKOVÁ Pavol JAKAB Jozef KUBANČÍK Danka RIDZOŇOVÁ Pavol BABIAK Štefan BOHÁČIK Peter FEDOR Renáta HELLOVÁ	

V novembri odišli

do predčasného starobného dôchodku: Robert BUČKO

do starobného dôchodku: Eva BERČÍKOVÁ, Ľubica HRNČIARIKOVÁ, Juraj PLEVA

V mene vedenia akciovej spoločnosti Železiarní Podbrezová im ďakujeme za odvedenú prácu a do ďalších rokov života želáme veľa slnečných dní.

Výherca súťažnej krížovky

Správne znenie tajničky z Podbrezovana číslo 24, v ktorej sa ukrýval citát od čínskeho filozofa Lao-c' : „Ked' si to uvedomíš, nič ti nechýba, patrí ti celý svet.“

Z úspešných riešiteľov sme vyžrebovali Katarínu Štompfovú z prevádzkarne táháreň rúr, ktorú poteší 50-eurová poukážka na nákup elektroniky v sieti spoločnosti NAY (podmienkou je nákup nad 100 eur).

Výherkyňa si môže po svoju výhru prísť do redakcie novín Podbrezovan každý pracovný deň od 7.30 do 15.00.



ŽP GASTRO servis, s.r.o.
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

Jedálny lístok
22. – 28. 12. 2025

Pondelok

Polievky: fazuľková kyslá s kôprom, zeleninová so šunkou, pečivo.

- Hovädzí guláš mexický, ryža, šalát,
- Morčacie prsia na hubách, tarhoňa, uhorka,
- Zemiakové knedličky s údeným mäsom, kapusta,
- Pestrý cestovinový šalát.

Utorok

Polievky: mexická, krémová s ovsenými vločkami, pečivo.

- Bravčové ražniči, zemiaková kaša, cvikla s chrenom,
- Kuracie stehno na paprike, cestovina,
- Parížsky šalát, pečivo,
- Šúľance so strúhankou.

Streda

Polievka: zeleninová, pečivo.

- Vyprážaná ryba, zemiaky, kompót,
- Bravčový rezeň prírodný, slovenská ryža, uhorka.

Štvrtok

Polievka: francúzska, pečivo.

- Pečené kuracie stehno, zeleninová ryža, kompót,
- Bravčové stehno hamburské, cestovina.

Piatok

Polievka: krúpková, pečivo.

- Bravčový rezeň belehradský, opekané zemiaky, uhorka,
- Hovädzie filé kopaničiarske, slovenská ryža, cvikla.

Sobota

Polievka: prešporská, pečivo.

- Bravčové stehno záhradnícke, tarhoňa, čalamáda,
- Morčacie prsia orientálne, ryža, uhorka.

Nedeľa

Polievka: karfiolová, pečivo.

- Vyprážaný syr, zemiaky, tatárska omáčka,
- Kuracie prsia s kuriatkovou omáčkou, cestovina.



súťažná krížovkasúťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***súťažná krížovka***

Autor: PK	druh bielej repy	kňaz zastupujúci biskupa		zinok (chem.)	poľovačka, lov	oceľ po česky	prenáša		Katastrálne územie	orgán zraku	pletie, spriada	záhradná kvetina		typ hviezdy	jeden zo zmyslov
kilovolt			náhlenie, chvat					žací nástroj					nanohenry		
			súbor máp					kúsok jedla, hlt					zvázok vodičov		
T1															
čin, úkon				unášajú					interval ôsmich tónov						
				Anna (dom.)					trepe hlúposti						
rúbe, seká					časť stromu					moskovský bulvár					
					koráb (kniž.)					siete (angl.)					
ženské meno (maď.)						nasýtený uhľovodík					American Express			T2	je možné, dá sa (čes.)
						pálenie v pažeráku					chalupa				
	Oddelenie matematiky a logistiky	cez, naprieč					ovocný strom					zlý choles- terol (skr.)			
		T3					ukazovacie zámeno					cudzie muž- ské menu			
vyvalľuj oči			polodra- hokam					útok					Odborový zväz		
			príkaz na zastavenie					malá plachetnica					etapa po poľsky		
pamlsök (hov.)				vodácky pozdrav					zotneme, utneme						
				prvý muž					jagot, blyšťanie						
Šarlota (dom.)					koralový ostrov					automobil					prehŕňa sa vo vlasoch
					moslim- ský boh					člen anglickej snemovne					
	číra tekutina					pooliepag					rozpúšťa, natavuje				
	časť krovu					opuchnuté miesto					dnešné- ho dňa				
pulzovalo							býv. sýrsky prezident					cestovný doklad			
							jednoväzbo- vý radikál					obliekol			
EČV Ružomberok			časť atlasu					biograf					EČV Kežmarku		
			poľfkaj vodou					biblická postava					chyť, získaj lovom		
súhlas				bojový pokrik					sídlo Slov. filharmónie						
				značka lyží					jeden z mušketierov						
časť oceánu					pomýlenie, omyl					dedina po rusky					ázijský štát
					mužské meno					zvázok raždía					
	výrobca zápaliek zo Sušíc					ročné obdobie					farebný papagáj				
	popíjali					ruský veľtok					osobné zámeno				
zapisovala							číslená lotéria					veľká sova			
							mastná tekutina					citoslovce povzdychu			
4 v Ríme			potíchu, mlkvo					usušená tráva					zvrtné zámeno		
			fúkal, vanul					epická báseň							
hon, poľovačka				priestorové telesá					zápach, odór				investičný kupón		
				zasielal					adresný (skr.)						
islamský štát v Iraku					kŕmna plodina										
					záchrana										
Pomôcky: ARBAT, ARYL, PAIR	valčík (zast.)					jordánsky dinár									
	pokladňa					postrčenie									
zlyhanie							Slovenská republika								
							Adolf (dom.)								
zlučovacia spojka			zašiva záplaty					býv. MPZ Českoslo- venska	2 v Ríme						
			EČV Malaciek												
existujem				T4											
lovkyňa perlorodiek				nejako, dáko											



Hrajte o masáž v salóne
HARMONY Podbrezová

Opäť sme si pre vás pripravili súťažnú, tentokrát vianočnú krížovku. Ak sa chcete zapojiť do súťaže, pošlite nám znenie tajničky do redakcie poštou alebo e-mailom, najneskôr do 23. decembra. Okrem svojho mena napíšte aj odborný útvar alebo prevádzkareň, kde pracujete. V prvom novoročnom čísle vyžrebujeme jedného z vás, ktorý získa poukaz na masáž od salónu HARMONY, ktorý sa nachádza v Podbrezovej. Meno výhercu uverejníme v prvom novoročnom čísle (9. januára). Viac informácií o masážach a precvičovaní jogy sa dozviete na stránke www.rezervujsi.sk/masaznysalonharmony alebo na telefónnom čísle +421 915 827 963.

V tajničke sa ukrýva citát od amerického kňaza a spisovateľa Phillipsa Brooksa.

Železiari zdolali Žilinu i Michalovce, na Spartak Trnava však opäť nestačili

M. Gončár

noviny@zelpo.sk

Záver kalendárneho roka majú futbalisti FK Železiarne Podbrezová poriadne nabitý. V priebehu týždňa odohrali tri náročné ligové duely. Do tabuľky si pripísali šesť bodov a usadili sa na piatom mieste. Posledný zápas kalendárneho roka odohrajú pred vlastnými fanúšikmi.

Anglický týždeň otvorili chlapci stretnutím so Žilinou. Mrazivé počasie v Zelpo aréne hralo viac do karát našim futbalistom, ktorí od začiatku dominovali a súpera do ničoho nepúšťali. V prvom polčase sme spálili niekoľko výborných šancí. Súperovu bránu sme odkliali až po zmene strán. Vďaka zásahom Šilera a Štefánika sme lídra zo Žiliny zdolali v pomere 2:0.

„Už v prvom polčase sme mali dve až tri výborné gólové príležitosti, no presadili sme sa až po zmene strán. Do druhého dejstva sme vstúpili veľmi dobre a podarilo sa nám udržať čisté konto. Dokázali sme eliminovať Žilinu v jej silných stránkach. Tentokrát sa nám spojil výkon s výsledkom. Víťazstvo sme potrebovali,“ povedal po stretnutí Štefan Markulík, tréner FK Železiarne Podbrezová.

Negatívna séria pokračuje

Netradične, v strede pracovného týždňa, sa otvorili brány podbrezovskej Zelpo arény. Železiari totiž dohrávali zápas 10. kola Niké ligy, ktorý sa mal pôvodne hrať v októbri, no pre chorobu našich hráčov bol preložený. Podbrezová túžila nadviazať na výkon zo zápasu so Žilinou. Tréner Štefan Markulík urobil mnoho zmien v zostave a viace-



Gólová radosť našich chlapcov po druhom góle do siete Žiliny.

Foto: Milan Štefánik

ré opory zostali na lavičke. Napriek tomu sme hrali veľmi dobre, mali sme loptu na svojich kopačkách, no nebezpečná bola i Trnava. V prvom dejstve však gól nepadol. V druhom prišla najskôr veľká chyba brankára Reháka a Kudlička otvoril skóre. Následne prišli na trávnik podbrezovské opory a súpera sme zatlačili. Odmenou za zvýšenú snahu bol vyrovnávajúci presný zásah Palumetsa. Do Spartaka sme sa zahryzli a išli za víťazstvom. No hosťom vyšli dva brejky, strelili dva góly a napokon sa tešili z víťazstva v pomere 1:3. Trnavu sme tak nezodolali ani v štrnástom stretnutí po sebe, pričom o výsledku rozhodla efektívnosť v zakončení a chyby na strane domácich.

Naši hráči boli po stretnutí sklamaní. Rovnako tak tréner Štefan Markulík. „Urobili sme v zostave

veľký počet zmien. Odohrali sme však veľmi dobrý prvý polčas a po šanci Demla sme mohli vyhrávať. Vedel som, že v druhom dejstve vieme priniesť na ihrisko rozdielovú kvalitu, čo sa potvrdilo. Mrzí ma, že sme dostali prvý lacný gól a aj tým ďalším dvom gólovým situáciám sa dalo zabrániť. Najmä pri druhom presnom zásahu súpera sme netakticky riešili situáciu. Nevyhralo lepšie, ale efektívnejšie mužstvo. Futbal sa hrá na góly a Trnava ich strelila tri, preto aj vyhrala,“ povedal náš tréner.

Boj o piate miesto

Prehru s Trnavou bolo nutné hodiť za hlavu, veď už o niekoľko dní sme cestovali do Michaloviec na duel so Zemplínom. Súper sa v tejto sezóne prezentuje výbornými výkonmi. Navyše, na východe re-

publiky sa nehrá ľahko. Dôležitosť duelu bola citeľná už od začiatku. Zlom nastal v 21. minúte, kedy prišiel tvrdý faul Paulauskasa na nášho Markoviča. Michalovčan videl najskôr žltú kartu, po zhladnutí videa mu hlavný rozhodca bez váhania ukázal červenú, pretože išlo o nebezpečný zákrok. Krátko pred prestávkou sme presilovku využili zásluhou peknej strelly Galčíka.

Po zmene strán sa domáci tešili z vyrovnania, ale systém VAR odhalil ofsajd. To domácich definitívne zlomilo. Dvadsať minút pred koncom sa do lopty oprel Palumets a pridal druhý gól železiarov. Následne Sanusi pekne potiahol loptu, našiel Šilera, ktorý sa pohral s Paushekom a viedli sme rozdielom triedy. Posledný klinec do rakvy zdecimovaného súpera dal po samotnom úniku výborne hrajúci Galčík. Na Zemplíne sme vyhrali 0:4, vybojovali sme mimoriadne dôležité tri body a dostali sa na piate miesto v tabuľke.

Spokojnosť po zápase

„Pre nás ide o dôležité víťazstvo v boji o hornú šestku. V zápase boli dva zlomové okamihy – červená karta pre domácich a následne ich gól na 1:1, ktorý nebol uznaný pre ofsajd. Dôležité je, že sme boli do veľkej miery efektívni,“ povedal po stretnutí náš tréner Štefan Markulík a pokračoval: „Som rád, že sme zápas dotiahli do víťazstva, ale máme pred sebou ešte inú výzvu – posledné kolo.“ Ako zaznelo z úst nášho kormidelníka, pozornosť celého tímu sa už sústreďuje na domáci duel s Dunajskou Stredou, ktorý je na programe 13. decembra. Po ňom bude nasledovať zimná prestávka.



SÚHRN NIKÉ LIGY

• 16. kolo: FK Železiarne Podbrezová - MŠK Žilina 2:0 (0:0)

Góly: 48. Šiler, 52. Štefánik. **Rozhodovali:** Kružliak - Straka, Hrebeňár, **ŽK:** Chyla, Palumets, Paraj - Káčer. 557 divákov.

Podbrezová: Jurička - Markovič, Luka, Mielke - Kováčik, Chyla (66. Paraj), Štefánik (89. Dumbuya), Palumets - Kujabi (66. Havrylenko), Šiler (90.+1 Řehák), Deml (90.+1 Sallah).

Žilina: Belko - Minárik, Kaša, Narimanidze - Kopásek, Káčer (72. Škvarka), Adang, Bari (72. Hranica) - Faško (81. Kóša), Roginič (81. Prokop), Ďatko (57. Ilko)

• Dohrávka 10. kola: FK Železiarne Podbrezová - FC Spartak Trnava 1:3 (0:0)

Góly: 72. Palumets - 49. a 80. Kudlička, 90+1 Metsoko. **Rozhodovali:** Kišš - Ferenc, Halíček. **ŽK:** Niňaj, Havrylenko, Sanusi, Luka, Šiler - Chorcheli, Holík, Twardzik. **ČK:** 90+7 Ďuriš. 727 divákov.

Podbrezová: Rehák - Niňaj (65. Šiler), Luka, Mielke - Deml (75. Markovič), Paraj, Chyla (65. Štefánik), Havrylenko - Sanusi, Kujabi (65. Palumets), Dumbuya (65. Kováčik).

Trnava: Frelh - Karhan, Stojasavljevič, Twardzik - Škrbo (68. Holík), Sabo, Kratochvíl, Mikovič (87. Jurškin) - Kudlička (82. Metsoko), Taiwo (68. Ďuriš), Chorcheli (68. Paur).

• 17. kolo: MFK Zemplín Michalovce - FK Železiarne Podbrezová 0:4 (0:1)

Góly: 38. a 90. Galčík, 69. Palumets, 80. Šiler. **Rozhodovali:** Ruc - Jekkel, Straka. **ŽK:** Pauchek - Mielke, Gavrylenko, Palumets, Paraj. **ČK:** 21. Paulauskas (Michalovce). 815 divákov.

Michalovce: Lukáč - Pauschek, Bednár, Dzotsenidze - Ahl (85. Lemishko), Šimamura (46. Lopez), Zubairu (77. Begala), Bahi (73. Madu) - Ramos, Paulauskas, Brosnan (46. Taylor-Hart).

Podbrezová: Jurička - Mielke, Luka, Markovič - Kováčik, Palumets (84. Dumbuya), Štefánik (86. Sallah), Havrylenko (46. Sanusi) - Galčík, Šiler (84. Chyla), Deml (65. Paraj).

Program Niké ligy:

• 18. kolo - 13. decembra (sobota) o 15.30 h: Podbrezová - Dunajská Streda.

niké LIGA

Obe kolkárske družstvá postúpili do štvrtfinále Ligy majstrov a zapísali sa do histórie

D. Móc

noviny@zelpo.sk

Podbrezovskí kolkári zažili vydarený mikulášsky víkend. Muži i ženy zvládli svoje odvety a postúpili do štvrtfinále Ligy majstrov. Podbrezová sa zároveň zapísala do histórie, keďže sa ešte nikdy v tejto súťaži nestalo, aby mal jeden klub vo štvrtfinále mužského i ženského zástupcu. Železiari to dokázali ako prví.

Muži využili v odvetnom zápase výborný výsledok, ktorý sa im podarilo uhrať v prvom meraní síl v Bavarsku. Svojho nemeckého súperu VfB Hallbergmoos zdolali



KOLKÁRSKY ODDIEL ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ

pomerne jednoznačne aj v domácej odvete v pomere 5,5:2,5. Naši chlapci tak postupom do ďalšej fázy splnili očakávania, ktoré od nich kolkárska verejnosť očakávala. Priaznivý vývoj dvojzápasu vy-



Ženské družstvo železiarok podalo v odvete výborný výkon.

Foto: ŠK ŽP

užil tréner a dal šancu i mladému debutantovi Andrejovi Balcovi. Duel vo výbornej atmosfére mal tak šťastný koniec a naši hráči sa už tešia na ďalšieho súpera.

Úspešné boli aj dievčatá. Mladé ženské podbrezovské družstvo skvele zvládlo odvetný zápas so svojim slovinským protivníkom KK Kamnik a po domácom víťazstve (6:2) dokázalo vyhrať rovnakým pomerom aj u súpera. Stretnutie rozhodol výborne zvládnutý úvod, keď o postupe do ďalšieho kola rozhodla už prvá trojica hráčok. Vďaka tomu mohol dať tréner priestor aj dievčatám z lavičky, aby mohli nazbierať cenné

skúsenosti z medzinárodných zápasov.

Tešíme sa na účinkovanie našich družstiev v ďalšej fáze Ligy majstrov, štvrtfinálový žreb je na programe 16. decembra.

Blížia sa vianočné sviatky a s nimi aj polovica kolkárskej sezóny. Je preto čas na krátku bilanciu. Pohľad na tabuľku Interligy a domácich súťaží určite poteší priaznivcov podbrezovských kolkov - muži vedú poradie Interligy, ženy sú na prvom mieste v extralige a dorast je na čele dorasteneckej tabuľky. Mužskú rezervu čaká ešte jeden zápas, v ktorom zabojuje o stred extraligovej tabuľky.



Podbrezovskí kolkári nedali nemeckému súperovi šancu.

Foto: ŠK ŽP